

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
 mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 1 fl., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
 a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
 și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
 Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
 Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiu, 23 Septembrie st. v.

Două diare oficioase, „Fremdenblatt“ din Viena și „Pester Lloyd“ din Budapesta, ne dau oare-care lămuriri asupra scopului și rezultatelor călătorii d-lui Ioan C. Brătianu la Viena și la Berlin.

După destăinuirile făcute cu multă rezervă de aceste două diare, d-l Brătianu a călătorit la Viena și la Berlin, pentru-ca să-l lămurească pe cabinetul austro-ungar și pe cel german asupra intereselor, cu care este statul român angajat în Peninsula-Balcanică, și să ceară spriginul puterilor europene pentru asigurarea acestor interese.

Judecând după cele ce ni se spun mai departe, călătoria a avut succes. Amândouă oficioasele constată, că Românii sînt cel mai înaintat și cel mai capabil de dezvoltare dintre popoarele din Orient, ear' statul român îi inspiră Europei apusene și Austro-Ungariei îndeosebi mai multă încredere decât ori-și-care altul dintre statele constituite în Orient; speră dar', că puterile vor fi de acord, ca interesele statului român să nu fie puse în joc prin noua stare de lucruri ce se va crea în urma revoluțiunii din Rumelia; dacă s'ar produce însă vre-o deosebire de vederi în această privință, cabinetul austro-ungar va eși în primul plan, ca să susțină interesele României îndeosebi față cu Bulgarii.

Cât pentru aceste interese, ele sînt de două feluri.

Înainte de toate, câștigând România prin tractatul din Berlin Dobrogea, o parte din poporul bulgar se află în statul român. Deși este foarte neînsemnată această parte, e de temut, că mai ales acum, după unirea Bulgarilor, ea va gravita spre Bulgaria, și mai curînd ori mai târziu Bulgarii vor încerca să-și anexeze Dobrogea. Pentru această eventualitate statul român urmează să fie asigurat.

Mai sînt apoi pretutindenea în Bulgaria și în genere în Peninsula-Balcanică minorități române, atât Daco-Români, cât și Macedo-Români risipiți dealungul Dunării și înainte spre Sofia și prin Macedonia până spre Salonichi. Până acum aceste elemente române găseau un fel de razim în Turcii, care erau un fel de putere neutrală; înființându-se un stat național bulgăresc, România e interesată, ca să fie asigurată libertatea de dezvoltare a minorităților românești.

Acest interes e evident, pentru-că, fiind nemulțumite, aceste elemente române risipite prin Bulgaria îi vor crea totdeauna greutăți statului român și nu vor lăsa să se stabilească nici odată în mod durabil bunele relațiuni între România și Bulgaria. Chiar dacă ar fi România gata să sacrifice aceste elemente risipite la dreapta Dunării, ele nu se sacrifică ele înseși și vor fi totdeauna un izvor de nedumeriri pentru ambele state, dacă nu li se va asigura chiar de pe acum pozițiunea, ceea-ce este

altmintre și un interes al dezvoltării generale.

Remâne acum deschisă întrebarea, cum anume se vor pute asigura aceste interese ale statului român: puterile europene vor chibzu, cum și în ce fel poate să-și fie asigurată României Dobrogea, cum și în ce fel se vor pute ocroti elementele române din Bulgaria întocmai ca cele bulgare din România.

Deocamdată e important să scim, că cabinetul din Viena, consecuent cu tradițiunile lui, este gata să intervină cu ocaziunea reorganizării Peninsulei-Balcanice pentru evitarea conflictelor naționale.

Îndeosebi noi Românii nu putem decât să fim foarte mulțumiți cu această atitudine a Monarchiei noastre și putem să fim pe deplin siguri, că cel puțin astădată vom găsi alături cu noi și pe conetățenii nostri maghiari. Ori cât de încordate ar fi relațiunile dintre noi și Maghiari, interesele noastre mari sînt atât de identice, încât în toate situațiunile mai grave trebuie neapărat să ne întâlnim. Așa cum este și unde se află statul român, reprezintă față cu Slavii și interesele națiunii maghiare și ale monarchiei noastre în genere. Ne bucurăm, că în cercurile din Viena și în cele din Budapesta se admite aceasta, cu atât mai virtos, cu cât putem spera, că mai curînd ori mai târziu vom isbuti să le inspirăm acestor cercuri și noi încrederea, pe care au știut să li-o inspire frații nostri de preste Carpați.

Publicăm astăzi o scrisoare ce ne adresează amicul nostru dl Alexandru Ciureu. Nu ne-am îndoit niciodată, că d-sa nu este dintre oamenii, care au putut aluneca pe clina primejdioasă a proclamațiunilor irredentiste; dar' nici nu ne-am simțit competenți a face critica unei măsuri luate de guvernul unei țeri vecine, mai ales când prin această, măsură, fie ea dreaptă ori nedreaptă, se dă o eclatantă desmințire bănuelilor aruncate asupra noastră. Ne pare dar' cu atât mai bine, că dl Ciureu respinge el însuși bănuiala aruncată asupra-i și protestează contra presupunerii, că ar fi aprobat vre-odată proclamațiunea emisă de oare-care comitet irredentist, despre care d-sa nu știe nimic.

Cât pentru pozițiunea d-lui Ciureu față cu guvernul român, ea nu ne privește. Noi nici nu combatem, nici nu susținem guvernul României: este un guvern, care susține cele mai bune relațiuni cu monarhia noastră și prin aceasta ne angajiază la o rezervă mai mult ori mai puțin binevoitoare. Stăruim dar' în credința, că dl I. C. Brătianu, chiar făcându-i d-lui Ciureu o nedreptate, a procedat sub presiunea situațiunii generale.

Revistă politică.

Sibiu, 23 Septembrie st. v.

Răspunsul ministrului-president Tisza la interpelațiunile deputatului Desider Szilágyi și consoți în cesțiunea Rumeliei-de-Ost, a fost cu multă nerăbdare așteptat din partea întregii populațiuni din Ungaria, ceea-ce o dovedește și împregiurarea că la ședința de Sâmbătă, deputații s'au pre-

sentat aproape toți și galeriile și întrările casei erau îndesuite de ascultători, precum au fost numai pe timpul discutării proiectului pentru reforma casei de sus.

Respunsul, a căruia esență a adus-o telegrama noastră de Sâmbătă, e în întreg cuprinsul seu următorul:

„Înainte de toate voi să me declar cu privire la acel punct din interpelațiunea dlui deputat Helfy, care se raportează la prezentarea Maiestății Sale pe teritoriul bosniac.

Da, eu am avut cunoștință despre aceea — și nici că am aflat de lipsă, a-i recomanda contrarul — că Maiestatea Sa sosind în Slavonia și Brod, are intențiunea să treacă podul de preste Sava și să țină acolo o revistă asupra unei companii bosniace. O primire oficială, o vorbire statorită în mod oficial și un răspuns la aceea însă nu s'a întîmplat. Aceea că acel conducător nu 'și-a exprimat nici o antipatie față cu principele factice, ci l-a salutat, zace — 'mi-se pare — în natura lucrului, și contrarul aceleia ar fi un lucru nenatural.

„În ceea-ce privește celelalte întrebări, întrevinerea dela Kremsier a fost o urmare directă a întrevinirii din Schiernievițe. Expunându-și Țarul Alexandru al III în cel mai deoblegător mod dorința de a întoarce Monarhiei noastre prevenitoarea-i vizită, această dorință a putut să fie ear' numai cu o asemenea prevenire întîmpinată. Învoiel însă nu s'au întîmplat acolo nici între Monarhi nici între miniștri, care au fost de față. În ceea-ce privește anexiunea Bosniei și a Herțegovinei, sau împreunarea Rumeliei cu Bulgaria, despre aceste afaceri nici amintire nu s'a făcut. Întrucât însă dl deputat Szilágyi a întrebă, dacă între cele trei puteri mari nu s'a întîmplat vre-o învoială în acea direcțiune, că ce fel de politică se urmeze față cu nouele formațiuni și evenimente de pe Peninsula-Balcanică, care sînt în contradicție directă cu hotărîrile conferenței dela Berlin, oare-care învoială, dic, care să-și încurageze pe Rumelioti și pe Bulgari . . . (Desider Szilágyi: În Schiernievițe). Că nu s'a întîmplat acolo vre-o învoială? (Szilágyi: Da, aceea încă am întrebă-o.) O știu. Relativ la Schiernievițe s'a dat deja în anul trecut un răspuns; cu toate acestea eu îl asigur din nou pe dl deputat, că nu s'a întîmplat nimic. Voiesc însă să o spun d-lui deputat cu toată sinceritatea, ce e aceea, din care nici când nu facem secret, cu privire la care nici odată nu ne-am apropiat de Bulgari și Rumelioti, și ceea-ce chiar din cauză, că n'am făcut dintr'nsa secret, poate să vină și la cunoștința d-voastre, cu toate că eu nu cred, să vă cam poată încuraja. Aceasta consistă într'aceea, că noi totdeauna am spus-o franc și clar, că dacă acolo se ivesce vre-o mișcare internă, noi recunoaștem dreptul Turciei de a menține statul quo cu toate mijloacele de care dispune și că în direcțiunea aceasta nu vom împedeca o nici odată; dacă aceasta nu se întîmplă, ne vom ține de datoriță a lucra împreună cu toate puterile, care au semnat tractatul dela Berlin, ca raporturile să se reguleze după puțină corespunțătorie tractatului, și ca să se încunguiere vre-o conflagrațiune generală. Noi însă n'am ascuns nici aceea, că la cas de o mișcare internă noi nu privim nici o putere de competentă, de a se amesteca cu armele. Despre năsuințele relativ la împreunarea Rumeliei cu Bulgaria am avut atât eu, cât și ministrul de externe, cunoștință așa, precum putea să aibe ori-și-cine, care urmăresce cu atențiune lucrurile de acolo. Despre aceea însă, ce s'a întîmplat în momentul de față în urma conjurațiunii dela 19 Septembrie, nu numai noi, dar' nici un singur stat din Europa n'a avut cunoștință.

„Conducătorii conjurațiunii numai pe unii 'i-au încunoscîntat despre acest secret, și succesul momentan a fost cu atât mai ușor, cu cât în provinciile respective n'au întîmpinat de loc greutăți. Dealtmintrelea puterile signatave 'și-au ridicat vocea numai decăt, după-ce au primit sciri despre aceea, și au și primit cu privire la lăfirea revoluțiunii sciri liniștitoare; afară de aceea, ele s'au învoit între sine, ca relativ la cesțiunile mai importante să se întrunească plenipotențiții lor într-o conferență la Constantinopol, ceea-ce stă în strînsă legătură cu apelul Turciei trimis puterilor europene, prin care ea le provoacă la apē-

rarea drepturilor ei și totodată și la o intervențiune amicală.

„Relativ la presumpțiua intențiune a monarchiei noastre, de a anexa Bosnia și Herțegovina și de a înainta pe teritoriul turcesc, îi pot asigura pe domnii interpelanți, ca această intențiune nu există nicăiri și la nimenea, și că noi în general nu putem avé intențiunea, de a schimba situațiunea din Bosnia și Herțegovina dintr'un astfel de incident, și cu atât mai puțin putem să avem intențiunea, de a mări turburările și complicațiunea și mai tare prin înaintarea noastră pe teritoriul turcesc.

„Însuși domnii deputați vor afla însă de un lucru foarte natural, că dacă prelîngă toate opintirile noastre, se vor întîmpla lucruri astăzi neprevăzute, și care ar periclita cele mai vitale interese ale monarchiei, noi trebuie să ne rezervăm pentru aceste caz libertatea hotărîrilor noastre. (Mișcări în stînga. Strigări: Salonichi!). . . . Rog pe onorata casă să iee răspunsul meu la cunoștință“.

Nici unul dintre interpelanți n'a luat spre sciință răspunsul dlui Tisza.

Plenipotențiții puterilor își vor pute începe acum consultările în Constantinopol. Baza programei acelei conferențe nu va forma-o numai nota turcească, ci și comunicațiunile Sârbiei și ale Greciei către puteri, prin care se cere, ca tot complexul cesțiunilor de interes, care rezultă din uniunea bulgară, să fie obiectul consultărilor. Și în faptă plenipotențiții încep deja a se cugeta, dacă s'ar pute câștiga în Bulgaria-de-Nord vre-o compensațiune pe seama Sârbiei. Acesteia ar trebui deci la toată întîmplarea să-și premeargă recunoascerea uniunii bulgare și atunci e încă tot problematic, că oare Bulgaria îndestulă-se-va cu atîta, ce e de a se face în favorul Turciei și cu ce s'ar pute astupa gura Greciei. Țarul n'a primit în Copenhaga deputațiunea bulgară. Aceasta însă nu înseamnă, că el desaproabă unirea bulgară, ci e mai mult un semn al dis plăcerii față cu principele Alexandru.

Pentru totalitatea situațiunii e de altmintrenea foarte caracteristic, că Friedrichsruhe a fost în săptămîna trecută un adevărat loc de peregrinagiu pentru diplomația europeană. D-lui Giers a urmat dl Brătianu și acestuia plenipotențiatul austro-ungar din Berlin, contele Szechenyi.

Evenimentele din Peninsula-Balcanică.

Cele mai noue sciri privitoare la evenimentele din Peninsula-Balcanică sînt: „Voința națională“ are următoarele informațiuni dela corespondentul seu particular:

Varna, 1 Octombrie, n. Se crede că în cazul când puterile ar otări să restabilească statu-quo în Rumelia, mandatul de întrevinire nu se va da Turciei, ci unei alte puteri.

Agitația din Sârbia și din Grecia cauzează mari îngrijiri în cercurile oficiale din Constantinopol. Toate scirile rele ce vin mereu, unite cu lipsa de bani și de armate, fac ca neliniștea să crească mereu.

Sofia, 1 Octombrie n. Acum de abia a început a se da pe față toate greutățile situației, greutăți mult mai mari decăt se credea la început. Trupele deși au fost mobilizate, lipsesc încă de multe necesare; administrația resbelului nu e tocmai numeroasă și nu dispune de mijloace de transport cu îndestulare.

La multe din punctele ocupate de armată la fruntării nu conduc decăt nisce drumuri aproape impracticabile, așa, încât cu mare greutate se pot aproviziona trupele. Partea financiară a întreprinderii întîmpină de asemenea serioase greutăți. Întreținerea unei armate de 45,000 oameni și a unui mare număr de miliții costă

mai bine de 600,000 lei pe zi; dacă starea actuală de lucruri ar fi de două luni de zile, i-ar trebui Bulgariei aproape 40,000,000 lei.

Poporul bulgar totuși e hotărât la orice sacrificii de oameni și de bani pentru a-și vedea realizate aspirațiile sale.

Varna, 2 Octombrie n. Se crede că mâine se vor întruni pentru întâia dată ambasadorii. După informațiile primite din Constantinopol, această conferență va fi de două săptămâni și apoi i-va urma altă conferență, care va lucra după bazele stabilite de cea dintâi. Cu acest mijloc se va câștiga mult timp, totodată se vor slei și puterile de rezistență ale Bulgarilor.

Situația e totuși considerată ca foarte gravă în Constantinopol. Dacă Turcia ar recunoaște actuala stare de lucruri în Bulgaria, Grecii și Sârbii ar cere neapărat compensații; dacă noua stare nu va fi recunoscută, va trebui să se păzească cu armele în contra Bulgarilor, ceea ce nu ar fi în interesul Turciei. De aceea e foarte probabil că va trece mult timp încă până ce se va lua o hotărâre definitivă.

Varna, 2 Octombrie n. Mare indignație domnescă în populația musulmană din Constantinopol; dorința generală e ca Poarta să readucă pe Bulgari și pe Rumeliți la respectarea tratatului dela Berlin.

Se țin mereu consilii la palat sub președinția Sultanului; cu toată culoarea pacifică a cabinetului, unii miniștri sunt pentru o politică de acțiune.

Turcia însă e, pentru un moment cel puțin, în neputință de a lucra; ea nu are nici armată la îndemână, nici finanțele ei nu-i permit să întrețină trupe numeroase pe picior de rebel. O măsură grabnică nu s'ar putea lua în nici un caz; dacă s'ar trimite acum în Rumelia cei 7000 oameni din Adrianopol, nu s'ar putea întimpina alte greutăți ce s'ar nasce în celelalte provincii. Cu toată fierberea deci din capitală, putem fi siguri că cel puțin săptămâna aceasta nu se va lua nici o măsură energică. Puterile sfâșiesc într-una pe Poartă să lucreze cu prudență. Toată cestiunea e, de a se ști dacă se vor nasce alte complicații.

Sultanul și miniștrii continuă a fi foarte îngrijeați.

Constantinopol, via Varna, 2 Octombrie n. Se crede că hotărârea Sultanului de a nu pași cu armele în contra Bulgarilor ar fi din zi în zi mai pronunțată. Pe aci se crede că dacă s'ar ivi o ciocnire între Turci și Bulgari, s'ar întâmpla neapărat o conflagrație în întreaga Peninsula-Balcanică. Nu s'a pierdut încă speranța că totul se va regula pe cale diplomatică.

Varna, 2 Octombrie n. Agitația e aceeași în Constantinopol; pentru a da oarecare satisfacție sentimentului public, atât de lovit prin evenimentele din Rumelia, Poarta a chemat mai multe trupe din Asia și a încheiat mai multe contracte de furnituri și de aprovizionare pentru un corp de 40,000 oameni, care va fi trimis în curând în vilaietul Adrianopol și în Macedonia.

Foița „Tribunei.”

„Institutul de drept internațional” din Bruxella.

În Bruxella s'a ținut „Institut de droit international”; după o intrerupere de doi ani, ședințele sale. Din Austria au fost prezenți profesorii dela universitatea din Viena d-nii Stein și Neumann, din Germania Bar. din Göttingen, Martiz din Tübingen, secretarul legației Gessner și Perels din Bern, consilierul intim al admiralității. La ordinea zilei au fost: legea internațională despre poliție și hărțile de ordine cum și a posesorului, dreptul familiar internațional și adică dreptul locului căsătoriei, respective domiciliului mirilor, neutralizarea căilor ferate în timpul războiului. Desbaterile au fost foarte animate. De un interes mare au fost desbaterile în privința neutralizării căilor ferate în timpul războiului. Profesorul depuse în privința aceasta un memoriu, care s'a luat de basă la desbatere. Comisiunea însă nu s'a putut uni nici cu o propunere. Desbaterile asupra punctului prim al programei au decurs pe baza proiectului prezentat decătră Norsa. În privința legii cambiale s'a luat o hotărâre, pe când în privința hărților de ordine și a posesorului s'a amânat decisiunea pe o altă ședință. Se decise de a comunica legea nouă cambială tuturor guvernelor. În această reformă

Nicio putere n'a consiliat-o încă până acuma pe Poartă să recunoască unirea Rumeliei cu Bulgaria.

Filipopol, 2 Octombrie n. Prințul Alexandru își dă toate silințele pentru ca să împace pe Sultan; i-a mai trimis de curând o adresă, prin care îl asigură din nou că mișcarea n'a fost îndreptată în contra sa și că îi recunoaște suzeranitatea; de asemenea l'a asigurat că Musulmanii vor fi cât se poate de bine tratați. Se așteaptă cu mare nerăbdare siredela deputația bulgară care a plecat la Constantinopol și care trebuie să fi sosit deja acolo.

Sofia, 2 Octombrie n. Pe aci se crede că unirea se va face fără doar și poate; singura putere care se va opune unirii sub principele Alexandru, va fi Rusia. Se știe că principele nu voia să se supună de loc influenței rusești, fapt care l'a făcut foarte impopular în cercurile panslave din Rusia; se crede că Rusia va cere cu stăruință depunerea sa; acest fapt dacă s'ar realiza, ar putea da naștere la complicații ulterioare.

Principele Alexandru, de când a început mișcarea, nu mai cunoaște odihna; zi și noapte lucrează la organizarea apărării, el a declarat acum în urmă că ori va elibera Rumelia, ori își va lăsa oasele în câmpiile acestei provincii.

Mișcarea din Albania e mult mai serioasă decât se crede; se vorbește de turburări și în alte regiuni, unde Nizamii au suferit înfrângeri.

În Țările străine aflăm următoarele sciri:

Belgrad, 3 Octombrie n. Aci circulă fama că Austro-Ungaria își întărește trupele în ținutul Lim-ului.

Belgrad, 3 Octombrie n. Macedoneni și Sârbii ce se află în Sârbia au adresat Regelui Milan o rugare în care îl roagă să elibereze Macedonia și Sârbia-veche. Astăzi a plecat cu trenul la granița reg. al 6, ear' mâine va pleca reg. 8. Entusiasmul e mare.

Berlin, 3 Octombrie n. „Norddeutsche Allgemeine Zeitung” se îndoiesce că Sârbia va cuteza a se arunca în aventuri nesigure:

„Norddeutsche Allgemeine Zeitung”, din Berlin în numărul dela 29 Septembrie, vorbind de statele dela Balcani, se exprimă, în privința României, în modul următor:

„Chiar' în cercurile statelor balcanice, afară de Turcia, mai apare și România, care judecă fondul lucrului în modul cel mai nepreocupat și astfel în conformitate cu modul cel mai corect. Pe când Sârbia lucrează la mobilizarea cu o grabă agitată, România, pentru a înlătura orice neînțelegere, a întredus chiar și chemarea sub drapele a ostașilor la exercițiile obișnuite de toamnă și regele Carol va inspecta trupele în garnisoanele lor. Asemenea pretinsul plan de o acțiune comună a României cu Sârbia și cu Grecia, la București, nu e de loc cunoscut. Atitudinea liniștită și cumpănită a po-

liticilor de pe malul Dâmboviței, formează un contrast binefăcător față de încercările ce domnesc în capetele Sârbilor și ale Grecilor, cari nu contribuie câtuși de puțin la lămurirea situației.”

Călătoria ministrului-president Brătianu.

Vorbind de călătoria la Viena și Berlin a dlui ministru-president al României, „Pester Lloyd” scrie:

Deocamdată se consideră în cercurile diplomatice ca foarte îmbucurător, că cel puțin până acum între statele cari au pășit cu cereri de compensații, regatul României nu se amintesc. Misiunea, care l'a dus pe ministrul-president la Viena și acum la Friedrichsruhe la principele Bismarck, a ajuns a fi obiectul combinațiilor de tot felul, dar' până acum nu i-s'a atribuit bărbatului de stat al României nici o cerere pentru extindere de teritorii. Dl Brătianu însuși în o întrevorbire, ce a avut-o cu un corespondent din Viena al Țării „Daily Telegraph”, s'a exprimat în punctul acesta fără de nici o rezervă; el a indicat la experiențele, pe care le-a făcut România în războiul ultim, și, adăugând, a observat că îndată ce erumpe pe Peninsula-Balcanică vre-o mișcare, Românii sunt îndatnați a întreba cu resignație, nu că ce ar putea câștiga, ci că ce vor trebui să jertfească. În mod ironic a întrebat apoi dl Brătianu, că Europa, care la anul 1878 i-a dictat României cedarea Basarabiei către Rusia, va cere doar' acum jertfirea Dobrogei. În cele următoare dl Brătianu a Țis că proverbul: „L'impertinent obtient toujours ce qu'il veut” (Impertinentul obține totdeauna tot ceea ce voiesce) le va servi spre onoare Bulgarilor și de astădată. Dl Brătianu s'a folosit de acest proverb față cu autorii uniunii Bulgarilor, ear' nu față cu principele, cu privire la care s'a abținut dela orice expresiune vătămătoare, dar' totuși din cuvintele lui se părea că reesă, că el nu-l mai consideră pe principele Alexandru de un instrument al Rusiei. Bărbatul de stat român a conces apoi că uniunea Bulgariei cu Rumelia-de-Ost era mai curând ori mai târziu neevitabilă, dar' de prezent e prematură și îngrijitoare. În Bulgaria lipsese orice organizare a ordinii sociale. Poporațiunea încă nu ofere pentru aceasta elementele suficiente. Prin urmare Bulgaria e de natură nu numai a ajunge sub influență străină, ci a deveni un câmp roditor pentru socialism, nihilism și pentru orice propagandă de această natură și prin urmare un izvor de pericole pentru toți vecinii sei. Din cuvintele următoare ale lui Brătianu, corespondentul a primit impresiunea, că bărbatul conducător ai României sunt convinși că regatul trebuie să se alăture în cas de pericole prelunge o putere mare învecinată. Experiențele ce le-au făcut cu Rusia la a. 1878 nu sunt încurajatoare. Turcia din anumite motive, nu poate fi luată în considerare. Rămâne dar' numai Austro-Ungaria,

care are interesul de a-și asigura încrederea statelor mai mici din Balcani. Planul pentru o astfel de cooperare ar putea fi discutat în avantajul reciproc, și dacă acela în principiu ar fi aprobat, atunci mijloacele și căile ar fi ușor de aflat. Nu rămâne îndoeală, astfel închee corespondentul Țării englez, că dl Brătianu această temă a discutat-o cu monarhul Austro-Ungariei și cu contele Kálnoky și că la cazul dacă nu i-ar succede conferenței din Constantinopol a ambasadorilor de delătura complicațiilor, România nu va întreprinde nimic fără de aprobarea deplină și sancțiunea împăratului și regelui Austro-Ungariei și a ministrilor acestuia. Aceste comunicări conșună pe deplin cu acele păreri, pe care le-am exprimat noi în articolul-prim al edițiunii noastre de dimineața privitor la călătoria d-lui Brătianu. Într'aceea însă nu putem susține, că România ar fi decisă a resigna între orice împregiurări la o schimbare a granițelor sale. Corespondentul nostru din București se exprimă privitor la aceasta în modul următor:

București, 2 Octombrie. Călătoria ministrului-president la Viena și Berlin a dat ansă la faimele cele mai curioase, dintre cari cea mai aventuroasă ni-se pare ar fi aceea, că România speculează la unirea personală cu Bulgaria, la cazul dacă principele Alexandru ar fi depus. Se înțelege că această comunicare e de a se reduce la terenul scorniturilor; dar' totuși nu poate fi considerată numai ca o combinație netrebnică comunicarea, că la cazul uniunii personale a Rumeliei-de-Ost cu Bulgaria, va cere pentru Dobrogea granițe strategice mai bune pentru apărare, decât acele delimitate de tractatul din Berlin între Dobrogea-română și cea bulgară. Anume, Arab-Tabia e un punct delicat în istoria României, și ar fi din acest punct de vedere o politică de neiertat la cazul dacă cercurile guvernamentale de aci, în fața dorințelor panbulgare de expansiune n'ar insista prelunge o astfel de soluțiune a acestei cestiuni, conform căreia Dobrogea română să fie asigurată în contra unei încercări aventuroase de cucerire a statului bulgar vecin.

Scrisori din exil.

Ruscic, 19 Septembrie v. 1885.

Abia târziu am putut citi aici articolul din nr. 206 al „Tribunei” relativ la exilarea celor șase Români transilvăneni de pe pământul țării românești. De aceea n'am răspuns până acum la reflexiunile ce faceți. Fiind și eu unul din cei șase exilați, cred că îmi veți acorda dreptul de a mă apăra în contra bănușilor nefundate ce acel articol lasă să planeze asupra-mi.

În adevăr, din articolul d-voastre rezultă că dacă am fost exilat, cauza nu poate fi alta decât că am luat și eu parte la redactarea sau distribuirea faimoasei proclamațiuni a pretinsului „comitet de inițiativă al irredentei române”. Dați-mi voie a protesta în contra unei asemenea presu-

Schelle, apoi a secretarului ministerial c. r. ca-valer de Froschauer.

„Jalba se găsește de neîntemeiată.”

Motivele sentenței.

În jalba se obiectează următoarele excepțiuni contra taxei 7207 fl. 37½ cr. v. a., ce s'a măsurat de autoritățile financiare pentru vinderea casei Nr. 171 din Neubau împreună cu o grădină pe baza § 50 a legii din 9 Faur 1850 și § 13 a legii din 9 Faur 1882. F. L. I. Nr. 17, nu se corespunde de loc hotărârilor paragrafului 50 al legii de taxe de a forma pentru măsurarea taxei din tot același obiect al cumpărături și al cârților ipotecare două obiecte de bir și de a supune pe unul (casa) după a 100 prețului biroului ordinar de casă, pe celelalte (grădina) după un preț aproximativ taxării, deoarece nu se poate privi ca după convenire făcută prețuirea de 40 fl. pe un stâncen patrat, ce o induse recurentul la protocolul din 10 August 1883, fiindcă nu se anunțase în invitarea biroului central de taxe scopul interogațiunii. Grădina amintită era deci de taxat nu după prețul îndegat de 9,680 fl. în acel protocol decătră recurentul, ci după a 100 a biroului câmpului pro 1 fl. 21 cr., adică cu 121 fl., căci de altminterlea ar reeși o taxare dublă, ce ar fi contra legii.

Excepțiunile acestea însă nu lăsară a argăsi pe curtea de administrație în această sentență vre-o violare a legii. După-ce nu era permis după paragraful 50 a legii de taxe de a o lua în

străine, rămase nedeslegată. Dl Norm însă propuse înființarea unui comitet internațional oficial, care să mijlocească cunoștința despre mersul legislativei în toate țările. Mai ales s'a dorit, ca în viitor guvernele să comunice toate legile detenore materiale sau procesuale cum și de cea administrativă sau internațională, deputatului lor din comitetul internațional perpetuu, care va aduna regulile și va publica materialul odată pe an. Se amânase însă pe seria a doua propunerea, că la ministerul de externe să se creeze un birou din judecători și profesori ai dreptului, care ar avé să deie informațiunile necesare asupra întrebărilor despre existența și conținerea legilor străine, ce ar fi de interes pentru o judecată străină. Asemenea se amânase pe conferența a doua memoriul d-lui Lorenz de Hein asupra neutralizării căilor ferate în război. Sesiunea viitoare se va Ține în 1886.

Repertoriul sentențelor.

Valoarea unei case — în cauza măsurării taxelor dela contractul cumpărării — după birul casei, a grădinei însă după convenire.

Sentența dintr'a 29/4 1885, nr. 1163.

Curtea c. r. de administrație a decis asupra jalbei lui Simeon Spitzer ca sentenței ministrului c. r. de finanțe dintr'a 5/6 1884, nr. 10,700 în privința ridicării taxei dela un contract de cumpăratură, după pertractarea publică orală și ascultarea avocatului Dr. Anton

puneri. Trebuie să scie frații mei de preste Carpați că dacă 'mi-am făcut o datorie sacră din apărarea cauzei lor în țiarul meu francez „l'Indépendance Roumaine“, apoi departe a fost de mine gândul de a întreprinde vre-odată ceva ce le-ar putea cauza greutăți și neplăceri în viața lor deja destul de amărită. Am desaprobat, din contră, totdeauna pe aceia, cari, deși împinși de sentimente nobile, lucrau cu nesocotință și îngreuiau pozițiunea aceloră căroră voiau să li-o ușureze. Și oare lucrul acesta ar fi așa greu de constatat, când colecția țiarului meu e întotdeauna față, ca să mărturisească ce am scris în privința fraților de preste Carpați? Oare d-voastră n'ați cetit totdeauna ce s'a scris în „l'Indépendance Roumaine“ relativ la starea Românilor din Ungaria și n'ați vădit că nu făceam alt-ceva decât a susține programul poporului român din Ardeal, votat de reprezentanții sei în adunarea dela Sibiu, reproducând adese, pentru susținerea acestei cauze, articole din „Tribuna“ și din alte țiare ardeleni? Și în fine, când cu istoria proclamațiunii revoluționare, și ați vădit că am desaprobat această faptă, calificându-o de ușurică și adaugând că ea nu poate decât să strice fraților de preste munți? Cum puteam oare să fi participat la instigare sau distribuirea acelei proclamațiuni și apoi tot eu s'o desaprobat?

N'am făcut și nu fac parte din nici o societate publică sau secretă, și n'am conspirat în viața mea în contra siguranței vre-unui stat, ori-care ar fi, n'am asmuțat până astăzi pe nici-meni la revoltă armată, și cu atât mai puțin pe frații mei de preste Carpați. Am declarat în țiarul meu că Românii ardeleni au capii lor politici acolo la dinșii și că n'au nevoie de sfaturile autorilor proclamațiunii, pentru-ca să scie ce trebuie să facă. Lucrul acesta e tipărit negru pe alb în „L'Indépendance Roumaine“ dela 24 August 1885.

— Dar' atunci, mă veți întreba, pentru-ce te-a expulsat guvernul d-lui Ioan Brătianu, care scie ce face, care nu lucrează pripit și fără tact politic, care s'a gândit de trei ori înainte de a fi luat o asemenea măsură?

— Vă voi întreba și eu pentru-ce acest guvern plin de înțelepciune și de tact politic, a expulsat pe tatăl meu, un bătrân de 65 ani, care dela 1848 numai de politică nu se mai ocupă?

Nu e decât o singură rațiune, care a decis pe guvernul român să procedă astfel, și țeara românească întreagă cunoaște astăzi cauza expulșării noastre.

E de datoria d-voastre, d-le director, care ați lăsat să planceze și asupra noastră bănuiala că am fi fost expulsați din cauze de agitațiuni revoluționare, să ne procurați mijlocul de a ne desvinovăți, de a spune și fraților de preste Carpați adevărata cauză a expulșării noastre.

Eat'o în două cuvinte:

Țiarul meu, la care colaborau dealtmintealea mulți cetățeni români, blama modul de guvernare al cabinetului actual. Fiind scris în limba

casul aceasta ca baza taxării prețul întreg al cumpărării casei împreună cu grădina, atunci a fost prețul casei supus birului censului de casă de a măsura după § 13 al art. de lege din 9 Faur 1882. Nr. 17 L. I. cu a 60 a birului de casă aflat după această lege.

În privința grădinei însă îi era, după-ce aflase autoritatea financiară, că a 100 a birului de câmp nu e amesurat cu prețul adevărat al acestui obiect, permis după § 50 al legii de taxe, alinea penultima, au a cerca o convenire cu îndatoritul asupra prețului sau a demanda prețuirea judecătorească. Ea preferă cea dintâi și a lua ca preț 9,680 fl., ce-i propuse ca amesurat și recurentul. Prețul acesta se putea privi deci cu tot dreptul ca după convenire. Reese și din protocolul citat, că s'a invitat anume recurentul, de a se înfățișa la biroul taxării pentru convenirea asupra prețului. Acesta obiectă aci, că prețul acestei grădini de 242 st. □ st. □ câte 40 fl., e a se lua cu 9,680 fl. Excepțiunea făcută în jalbă e deci cu totul nemotivată. Despărțirea obiectului cumpărării în două obiecte de bir e deci la felurite varie a taxării motivată referitor la legile citate.

Obiecțiunea recurentului în urmă, că transferarea acestei grădini, deja odată taxată, s'a taxat de două ori, era deja de aceea de a nu lua în considerațiune din partea biroului taxator, căci după indigetarea administrațiunii de bir pentru districtul VII al Vienei din 2 Octomv. 1883 nr.

franceză și ajungând a fi unul din cele mai răspândite țiare din România, criticele sale erau cu atât mai simțitoare guvernului român, căci pe deoparte atacurile noastre erau aprobate de opiniunea publică din România, ear' pe de alta se vedea în străinătate că guvernul d-lui Brătianu nu este tocmai așa bun, după-cum ar fi dorit el să treacă. În multe rânduri guvernul a încercat să omoare acest țiar, dar' n'a isbutit. Nici procesele, nici expulsarea primului seu director dl. Emile Galli — care nu făcuse proclamații revoluționare — nici intimidările de tot soiul, nimic nu ne descurajase și țiarul continua a prospera. O ocaziune minunată se prezentă când cu istoria proclamațiunii.

— Să expulșăm și pe Ciurcu, își dîse guvernul și toată lumea va crede că a luat și el parte la facerea proclamațiunii.

Dovadă că nu se înșela în prevederile sale este că chiar d-voastră, care mă cunoașteți, care îmi cunoașteți principiile și atitudinea mea în cestiunea Românilor din Ardeal, v'ați dîs că trebuie să fie ceva, că nu se poate ca guvernul român să mă fi expulsat așa din chiar senin, căci „dl Brătianu scie ce face, nu e om pripit și fără tact politic“.

— Dar' expulsând numai pe Ciurcu, fiul, și-a mai dîs guvernul, poate că va lăsa pe tată-seu la administrațiune, va însărcina pe cineva cu direcția țiarului și va continua a-l duce de ori unde va fi. Hai să expulșăm și pe tată-seu, căci atunci nu va mai ave încotro și va fi silît, sau se ne vîndă țiarul, sau se-l lase să cadă.

Și, în adevăr, abia primiserăm decretul de expulsare și deja samsarii își arătară cinstitele fețe.

Iată, domnule director, cauza expulsării noastre.

Prima mea idee fu de a mă duce în Transilvania și a lupta acolo pentru dobândirea drepturilor fraților nostri. Conștiința 'mi-era așa de împăcată, încât nu mă temeam de loc de pedeapsă. Ce e mai mult, dl baron de Mayr ministrul austro-ungar la București, îmi declară pe cuvîntul seu de onoare, că el n'a cerut nici odată expulsarea mea s'au a tatălui meu. D. Ioan Câmpineanu declară din partea-i că măsura care mă lovia pe mine și pe tatăl meu, era o măsură „curat de ordine interioară“. Toți amicii mei mă sfătuiră însă să nu mă duc în Ungaria.

— Dar' n'am făcut nimic, ca să mă tem de Unguri, le respondeam eu.

— Scim prea bine, îmi replicau ei, dar' nu veți că faptul expulsării d-tale deodată cu Secășanu și Ocășan poate servi Ungurilor, dacă nu drept probă, cel puțin drept pretext că ai fost și d-ta expulsat pentru aceeași cauză ca și dinșii?

Cedaiu insistențelor familiei mele și venii aici, unde Bulgarii mă primiră cu brațele deschise. Și iată cum eu, care n'am comis nici un act pedepsit de codul penal ungar, care n'am

8680 nu era de aflat din fasiunea respectivă a censului, că aceia, cari au năimit odăile casei amintite, întrebuințează și grădina și pentru asta deosebit plătesc.

Comunele n'au dreptul la afaceri juristice, ce involvă o transferare a averii, de a cere liberarea de taxa transferării.

Sentața din 28 Aprilie 1885, nr. 939.

Curtea c. r. de administrație a decis asupra jalbei consiliului magistratual din Praga ca decisiunii ministerului c. r. de finanțe din 9 Maiu 1884, nr. 13554 referitor la taxa transferării din casa nr. 700 I în Praga, după pertractarea publică generală și ascultarea secretarului ministerial c. r. cavalerului de Froschauer:

„Jalba se reprobă ca nemotivată“.

Motive.

Consiliul comunal al capitalei Praga cere sub convocarea pe posta tarifului 75, desp. 5 a legii de taxe din 9 Februarie 1850. L. I. nr. 50 liberarea deplină personală de taxe pentru contractul de cumpăratură încheiat decătră comuna orășană din Praga referitor la casa nr. 700 I ddto Praga 18 Maiu 1881, pe baza căruia dreptul proprietății preste acea casă s'a înscris în cărțile orașului cu decisiunea tribunalului țerii din Praga din 16 Aprilie 1881, nr. 29651 sub numele comunei orășane din Praga. Recurentul e de opinie, că liberarea de taxă pentru afacerea asta juridică a comunei orășane compete comunei de

scris nimic ce n'aș pute scrie într'un țiar din Ungaria, nu pot veni în patria mea, de teamă de a nu fi aruncat ca un criminal în fundul unei temnițe.

Lucrurile însă nu pot rămâne astfel. Când afacerile mele îmi vor permite, voi veni în patriă și voi cere însumi tribunalele ungurești să mă judece, cerend dela guvernul român toate probele ce ar fi adunat în contra mea și din care ar resulta că am conspirat în contra siguranței statului ungar.

Voiu mărturisi cu această ocaziune că am protestat în totdeauna în contra nedreptăților de care națiunea română din regatul sf. Ștefan suferă din partea stăpînitorilor sei și că spre a face aceasta nu totdeauna 'mi-am ales expresiunile; dar' această luptă legală o port de deuce ani în presa română și nu cred că ea poate îndritui pe vre-un tribunal, fie chiar unguresc, să mă condamne. Tot ce-am spus în România, nu mă voiu sfil a spune și în Ungaria.

Mulțumindu-vă pentru publicarea acestor rînduri, vă rog domnule director, a primi încredințarea deosebitei mele considerațiuni.

Alexandru Ciurcu.

Cronică.

Perchisițiune în tipografia noastră. În urma unei rechisițiuni făcute tribunalului reg. ung. de aici, astăzi procurorul reg. ung. de lungă acest tribunal, asistat de poliția locală, a făcut o perchisițiune în tipografia „Tribunei“, spre a se convinge, dacă proclamațiunea irredentistă a fost ori nu imprimată în această tipografie. Deși se scie, din țiarele de preste Carpați, că proclamațiunea a fost tipărită în tipografia unui Ovreu din București, care a predat poliției române și manuscrisul ei, această perchisițiune s'a dovedit oare-cum necesară în urma bănuielor aruncate asupra noastră de mai multe țiare maghiare și le sîntem recunoscători celor ce au dispus, ca ea să se facă, pentru-ca să înceteze odată pentru totdeauna însinuirea de felul acesta. Din cauza perchisițiunii acesteia tipărirea numărului acestuia al „Tribunei“ a întârziat.

Din comitatul Caraș-Severin. „Pester Lloyd“ primesce de ddto 1 l. c. n. o telegramă, în care se spune că comitatul Caraș-Severin a ținut congregație de cearal. Raportul cetit al vice-comitetului s'a ocupat între altele și cu cestiunea „irredentei române“. La acest pasagiu din raportul vice-comitetului — dîce telegrama, — a luat cuvîntul Michail Besan pentru a declara în o vorbire primită cu aplauze generale, că Românii comitatului voiesc să spriginească autoritățile în eruarea autorilor și răspînditorilor cunoscuți proclamațiuni. Vorbitorul constatază că pasquillul nu 'și-a ajuns în acest comitat scopul și n'a produs absolut nici un efect asupra populațiunii române. N'a putut avî influență, deoarece-ce Românii au fost totdeauna și sînt cetățeni credincioși ai patriei, supuși leali ai coroanei și apărători ai libertății constituționale. Ca atari îi arată istoria din timpurile cele mai vechi. Poporațiunea română a comitatului respinge cu indignațiune și dispreț ori-ce participare la tendențele proclamațiunii din cestiune. Advo-

aceea, fiindcă casa asta după desp. 1 al contractului s'a cumpărat anume pentru demolare și spre a zidi pe locu-i o scoală nouă poporală și cetățeană, adevă în interesul public. Cu sentența ministerului c. r. de finanțe din 9 Maiu 1884, nr. 13554 se susțină prescrierea deplinei taxe a transferării pentru această casă și nu se încuviință liberarea cerută de taxe.

Curtea de administrație n'a putut găsi o violare a legii în această sentență, căci post. tur. 75 b. a legii dintr'a 9 Februarie 1850 dă liberarea de taxe comunelor numai pentru urice și scrisori, ce-i emit pentru scopuri publice lor încredință, apoi petitelor, ce le aștern autorităților supravegheătoare ale comunelor în privința afacerilor privitoare la supraveghiere și conducere. Dară legea citată adauge anume, că comunele sînt în privința afacerilor juristice și afară de petitele acelor scrise, ce se refer la referințele private juristice sau averea, rentele și accedențele lor, asemenea de ținut persoanelor private.

După ce în cazul acesta e vorba despre cumpărarea unei case decătră comuna orășenească din Praga, deoarece despre o afacere juristică, ce involvă o transferare a averei, de aceea nu se poate admite aci în sensul normelor legale din sus o liberare personală de taxe pentru comuna orășană amintită.

Jalba e deci a reproba ca nemotivată.

Dionisiu Olinescu.

catul Coriolan Brediceanu află că e superflu de a mai proclama ținuta loială a populațiunii române, deoarece-ce nu va cuteza nime a se îndoi de aceasta. Și acest vorbitor declară că Românii din comitat sînt dispuși a-l sprigini pe vice-comite în purtarea energică a oficiului seu, dar' nu pregetă a spune că Românii „din toată țeara“ sînt nemulțumiți cu guvernul actual; pentru o schimbare a guvernării se vor lupta însă numai cu mijloacele legale; el enarează un șir întreg de gravamine de ale Românilor și între aceste accentuează cu deosebire, că tinerilor de naționalitate română li se încheie cariera publică așa, încât mulți dintre acestia sînt silii să părăsească patria.

Din Deva ni se trimite următoarea invitație în limba maghiară: Invitate la adunarea de constituire a societății cetății Hunedoara. Avem onoare a invita pe membrii respectivi, precum și pe toți cei interesați la adunarea de constituire a societății cetății Hunedoara, ce se va ținî Mercuri la 7 a l. c. după ameași la 3 oare în odaia turului dela cetatea Hunedoarei. Obiectele adunării sînt: 1. Cuvîntul prezidial și enunțarea constituției societății. 2. Alegerea prezidentului și a vice-prezidenților. 3. Alegerea celor 12 membri în comitet. 4. Desbaterea propunerilor, ce se vor prezenta la timpul statorit prin regulament. Deva, 28 Septemvrie 1885. Gr. Kun Géza, president; Téglás Gábor, notar.

De ale oștirea române. „Căntarul“ din Craiova dîce, că dîile acestea a sosit acolo un transport de 36 vagoane încărcate cu munițiuni militare, dintre care 20 vagoane încărcate cu obuze și 16 vagoane cu cartușe. Comanda a dat ordine severe ofițerilor concentrați de a nu mai părăsi tabăra decăt în anumite dîle. Concentrarea corpului I de armată s'a prelungit cu o lună de dîle.

Ministerul de finanțe al României a trimis șefilor de vămîi următoarele instrucțiuni, privitoare la aplicarea tarifului autonom.

1. Ca basă pentru perceperea taxelor de export se vor lua declarațiunile exportatorilor. 2. Mărfurile naționalisate prin plata vămii, dintr'o țeară cu care a încheiat România convențiune comercială, se vor vămîi decătră vămile române după tariful convențional. 3. Certificate de origine nu se vor cere dela mărfurile importate de călători în cantități mici prin granițele româno-ruse și româno-austro-ungare.

Importatorii de mărfuri în cantități mari vor prezenta certificate de origine, eliberate decătră autoritățile locale ale locului de proveniență sau decătră autoritățile vamale ale țerii, din care se face export.

Toate mărfurile importate cu drumul de fer decătră călători ce nu fac comerț, vor fi considerate ca provenind din țeara în care a fost eliberată recipisa de predare a bagagiului.

Regina Natalia a Sârbiei a îndemnat societatea doamnelor din Belgrad să-și reînceapă activitatea lor ca pe timpul resbelului trecut.

Apărarea Sebastopolului. Se spune că la Sevastopol domnesce o activitate considerabilă. Se construiește la țărmuri mai multe baterii nouă foarte puternice și armate cu calibre mari. În fiecare dî se încearcă bateriile, și se manevrează bastimentele. Se activează construcțiunea a 2 mari cuirasate, la cari se lucrează chiar noaptea cu ajutorul luminei electrice.

O nouă insectă periculoasă pentru sîmînături. Pentru-ca economii nostri să afe de cu bun timp e spre un inamic ce amenință sîmînăturile, le anunțăm că „Posta“ din Galați spune că pe moșia dlui Spiru Topali ce face parte din comuna Tulucești, primarul Iancu Sima a descoperit nise vermi necunoscuți până acum, care au distrus un lan de vr'o 40 făci sîcăr sîmînată acum în toamnă; acești vermi de culoare neagră se găsesc la o adîncime de 3—4 degete în pămînt dela suprafață, și numără până la 15 și 20, pe o întindere de o palmă pătrată; s'a mai constatat că numărul lor tot crește neîncetat. Primarul a adus-o aceasta la cunoștința prefecturii în scop de a se lua măsuri pentru distrugere.

Serviciul telegrafic

al
„TRIBUNEI.“

Copenhaga, 5 Octomvrie n. Țarul a primit astăzi deputațiunea bulgară promițendu-i că va mijloci dela puterile europene soluțiunea pacinică a cestiunii bulgare.

Paris, 5 Octomvrie n. Despre rezultatul alegerilor nu există nimic hotărît; alegătorii s'au prezentat în mare număr la urnă. Nicăiri nu s'au întemplat turburări.

Director: **Ioan Slavici.**

Redactor responsabil: **Cornel Pop Păcurar**

Seiri economice.

Recolta în Ungaria, Transilvania și Bănat.

Din diferitele informațiuni economice ce am primit dela corespondenții nostri din Ungaria, Transilvania și Bănat, recolta anului acestuia se poate numi bunișoară. Se'nțelege că în unul și același ținut recolta diferesc după modul cum sau lucrat pământul, au mai stricat apoi în multe părți vermi și alte insecte șoarecii. În multe părți a nimicit speranțele puse în recoltă și grindina. Preste tot însă economii numesc umblarea timpului din est an foarte favoritoare pentru sămânțuri.

Recolta grâului de toamnă se pote numi în general satisfăcătoare. În privința calitativă, grâul de toamnă din est an se poate numi în general excelent. Astfel s'a obținut pentru sămânțul din toamna aceasta o sămânță foarte bună. Rămâne ca agricultorii nostri să aleagă din grâul din est an și pentru anii viitori cantitatea trebuincioasă pentru sămânță.

Grâul de primăvară ni se spune, că a dat o recoltă bună cu deosebire în privința cantitativă.

Piața din Făgăraș, 2 Octomvrie. Grâu frumos hectolitra fl. 5.— până fl. 5.80; grâu mestecat fl. 3.50 până fl. 4.—; secara fl. 3.20 până fl. 3.50; cucuruzul fl. 3.— până fl. 4.20; ovășul fl. 1.60 până fl. 1.75; sēmēnța de cânepă fl. 6.— până fl. 7.—; sēmēnța de in fl. 9.— până fl. 10.—; fasolea fl. 3.— până fl. 4.—; mazerea fl. 6.— până fl. 7.—; linteia fl. 7.— până fl. 8.—; crumpenele fl. —.80 până fl. 1.40; mălaiul fl. 7.— până fl. 8.—; sēu brut 100 chile fl. 40.— până fl. —; unsoarea de porc 65—70, slămina 60—70; cânepa fl. 30.— până 45.— Un chilo carne de porc 40 cr.; carne de vită 38 cr.; carne de vițel 32 cr.; carne de mel — cr.; ouă 7 cu 10 cr.; chim fl. 12.— până fl. 15.—; lumini turnate de sēu 56 cr. până — cr.

Piața din Brașov, 2 Oct. Grâu hectolitra fl. 6.— grâu mestecat fl. 3.40, secara fl. 3.90, orđ fl. 2.50, ovăș fl. 1.90, cucuruzul fl. 3.40, mălaiul fl. 3.—, mazerea fl. 4.—, linteia fl. 4.50, fasolea fl. 2.80, crumpenele fl. 70 carnea de vită p. kilo 40 cr., carnea de porc 44 cr., carnea de berbec 28 cr.

Tērgul de rimători în Steinbruch. În 3 Octomvrie n. s'a notat: unguresci bătrâni grei 40.— cr. până — cr., unguresci grei, tineri 42.— cr. până 42.1/2 cr., de mijloc 43.— cr. până — cr., ușori 46.— cr. până 47.— cr., marfă țerănească, grea 41.— cr. până 42.— cr., de mijloc 43.— cr. până — cr., ușoară 46.— cr. până 47.— cr., romănesci de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sērbesci, grei 44.— cr. până 45.— cr., transito de mijloc 46.— cr. până 46.1/2 cr., transito ușori 47.— cr. până — cr., îngrășați cu ghindă — cr. până — cr. per 4% compenți la gară.

Cursul la bursa de mărfuri din Budapesta dela 3 Octomvrie st. n.

Grâu (din Banat): 72—73 Kilo fl. — până — 74—79 Kilo fl. — până —, (lungă Tisza) 72—74 Kilo fl. — până —, 74—79 Kilo fl. 7.30 până 7.70, (de Pesta) 72—74 Kilo fl. — până —, 74—79 Kilo fl. 7.20 până 7.55, (de Alba-Regală) 72—74 Kilo fl. — până —, 74—79 Kilo fl. 7.30 până 7.70, (de Bacskai) 72—74 Kilo fl. — până —, 74—79 Kilo fl. — până —, (din Ungaria de nord) 72—74 Kilo fl. — până —, 74—79 Kilo fl. 6.85 până 7.35.

Sēcara (ungurescă) 70—72 Kilo fl. 6.05 până 6.30.

Orđ (nutreț) 60—62 Kilo fl. 5.40 până 5.85; (de berărie) 62—84 Kilo fl. 6.20 până 7.20.

Ovăș (unguresc) 37—40 Kilo fl. 6.25 până 6.45.

Cucuruz (de Banat): dela fl. 5.65 până 5.70; de alt soi fl. 5.60 până 5.65.

Rapița fl. 9.7/8 până 11.—; de Banat fl. 11.5/8 până 11.3/8.

Mălaiu (unguresc): fl. 5.80 până 6.25.

Timpul de furnisare.

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 8.09 până 8.11 (per Septembrie—Octombrie) Kilo fl. 7.45 până 7.46.

Sēcara (primăvară) 69.7/10 Kilo fl. 5.49 până 5.51.

Cucuruzul (Maiu—Iunie) fl. 5.47 până 5.48.

Rapița (August—Septemvrie) fl. 5.89 până 5.90.

Spirt (brut) 100 L. fl. 25.50 până 26.—.

Bursa de București.

Cota oficială dela 2 Octomvrie st. n. 1885.

Renta amort. (5%) . . . Cump. 92.— vënd. 93.—
Rur. conv. (6%) . . . " 277.— " 280.—
Act. de asig. Dacia-Rom. . . " 1234.— " 1240.—
Banca națională a României . . . " 30.— " 32.—
Impr. oraș. București . . . " 224.— " —
Credit mob. rom. . . " 89.1/4
Act. de asig. Naționala . . . " 174.1/2
Scrisuri fonciare urbane (5%) . . . " 280.—
Societ. const. . . " 34.—
Schimb 4 luni . . . " 10.80
Aur . . . " —

Bursa de Budapesta

din 3 Octomvrie st. n. 1885.

Renta de aur ung. 6% . . . 97.20
" " " 4% . . . 90.10
" " " 5% . . . 148.—
Impunutul căilor ferate ung. . . 86.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) . . . 125.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune) . . . 102.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) . . . 109.—
Bonuri rurale ung. . . 102.50
" " cu cl. de sortare . . . 101.50
" " bănățene-timișene . . . 102.50
" " cu cl. de sortare . . . 101.50
" " transilvane . . . 101.—
" " croato-slavone . . . 102.—
Despăgubire pentru dijna ung. de vin . . . 97.75
Impunut cu premiu ung. . . 117.50
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin . . . 120.50
Renta de hârtie austriacă . . . 81.60
" " argint austriacă . . . 82.25
" " aur austriacă . . . 108.75
Losurile austr. din 1860 . . . 138.50
Acțiunile băncii austro-ungare . . . 860.—
" " de credit ung. . . 281.50
" " " austr. . . 281.—
Argintul . . . —
Scrisuri fonciari a le institut. de cred. și ec. „Albina” . . . 101.50
Galbeni imperătesci . . . 5.95
Napoleon-d'ori . . . 10.—
Mărci 100 imp. germăne . . . 61.90
Londra 10 Livres sterlinge . . . 125.90

Bursa de Viena

din 3 Octomvrie st. n. 1885.

Rentă de aur ung. 6% . . . 97.25
" " " 4% . . . 90.20
" " " 5% . . . 148.60
Impunutul căilor ferate ung. . . 86.80
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) . . . 125.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune) . . . 109.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) . . . 102.50
Bonuri rurale ung. . . 101.50
" " cu cl. de sortare . . . 102.50
" " bănățene-timișene . . . 101.50
" " cu cl. de sortare . . . 101.25
" " transilvane . . . 102.—
" " croato-slavone . . . 97.75
Despăgubire pentru dijna ung. de vin . . . 117.20
Impunut cu premiu ung. . . 121.25
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin . . . 81.60
Renta de hârtie austriacă . . . 82.35
" " argint austriacă . . . 108.60
Renta de aur austriacă . . . 139.—
Losuri austr. din 1860 . . . 860.—
Acțiunile băncii austro-ungare . . . 282.50
" " " austr. . . 281.40
" " de credit ung. . . —
Argintul . . . 5.97
Galbeni imperătesci . . . 10.011/2
Napoleon-d'ori . . . 61.90
Mărci 100 imp. germăne . . . 125.85
Londra 10 Livres sterlinge . . . —

Cursul pieței din Sibiu.

din 5 Octomvrie st. n. 1885.

Hârtie-monetă română . . . Cump. 8.70 vënd. 8.75
Lire turcesci . . . " 11.15 " 11.20
Imperiali . . . " 10.15 " 10.20
Ruble rusesci . . . " 1.21 " 1.211/2

LOTERIE.

Tragerea din 3 Octomvrie st. n.

Timișoara: 53 21 43 67 13.
Viena: 72 10 6 58 76.

Nr. 333 1885

[189] 1—1

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a balásfalvi kir. járásbíróság 883 polg. számu végzése által Salamon Leopold javára Márk Áchim és társai ellen — frt. — kr. tőke, ennek 1885-év hó napjától számítandó % kamatai és eddig összesen 85 frt 95 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 3130 frt. — krra becsült 14 darab fehér szőrű ökör, 6 darab 2 éves fehér szőrű tulok, 2 darab 4 éves fehér szőrű tehen, 3 darab paripa ló, és 7 darab kanczából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek az 1415 sz. 1885 kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Pokalfalván alperesek lakásain leendő eszközölésére 1885-ik év **October hó 13-ik** napjának délelőtt 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venniszándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Balásfalván 1885-ik évi September hó 29 napján.

That György,
kir. bírósági végrehajtó.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1885.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copșa mică—Sibiu				
	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de porșcano		Tren de porșcano	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren de porșcano	Tren de porșcano	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren de porșcano	Tren omnibus	Tren de porșcano	Tren accelerat					
Viena	—	7.15	—	—	București	—	5.—	7.45	—	Viena	7.15	11.—	—	—	Teiuș	12.39	11.09	3.56	5.20	Copșa mică	—	—	3.02	1.11
Budapesta	6.47	1.45	3.15	6.20	Predeal	—	9.47	12.50	—	Budapesta	1.45	8.05	8.—	—	Alba-Iulia	1.10	11.56	4.27	5.57	Șeica mare	—	—	3.30	1.32
Szolnok	11.22	3.51	7.29	9.26	Timiș	—	10.11	1.40	—	Szolnok	4.02	11.02	12.—	—	Vințul de jos	—	12.20	4.53	—	Loamneș	—	—	3.47	2.01
P. Ladány	2.25	5.28	8.27	11.40	Brașov	{	6.22	10.51	2.55	Arad	{	7.53	3.37	5.55	Șibot	—	12.25	5.19	—	Ocna	—	—	4.09	2.24
Oradea-mare	{	5.33	6.46	—	Feldioara	{	7.01	11.18	3.38	Glogovaț	—	4.—	6.05	—	Orăștia	—	1.19	5.41	—	Sibiu	—	—	10.25	11.47
Vărad-Velenceze	—	—	9.37	1.52	Apăția	7.01	11.18	3.38	—	Györök	—	4.13	6.19	—	Simeria (Piski)	—	1.48	6.08	—	Ocna	—	—	10.46	12.05
Fugyi-Vásárhely	—	—	9.45	2.—	Ágostonfalva	7.33	11.36	4.17	—	Pauliș	—	4.38	6.46	—	Deva	—	2.35	6.39	—	Loamneș	—	—	11.09	12.29
Mező-Telegd	—	7.14	10.28	2.34	Homorod	8.01	11.51	4.47	—	Radna-Lipova	—	4.51	7.—	—	Branicea	—	3.04	7.04	—	Șeica mare	—	—	11.32	12.50
Rév	—	7.42	11.36	3.18	Hașfalău	10.10	1.19	7.37	—	Conop	—	5.10	7.23	—	Ilia	—	3.36	7.29	—	Copșa mică	—	—	11.52	1.07
Bratca	—	—	12.10	3.41	Sighișoara	10.39	1.37	8.21	—	Bérvava	—	5.38	7.51	—	Gurasada	—	3.50	7.41	—					
Bucia	—	—	12.43	4.01	Elisabetopol	11.19	2.05	9.05	—	Soborșin	—	5.57	8.10	—	Zam	—	4.25	8.12	—					
Ciucia	—	8.31	1.31	4.26	Mediaș	11.54	2.25	9.43	—	Soborșin	—	6.42	8.58	—	Bérvava	—	5.09	8.49	—					
Huiedin	—	9.01	2.56	5.08	Copșa mică	{	12.12	2.36	10.02	Zam	—	7.14	9.28	—	Conop	—	5.56	9.29	—					
Stana	—	—	3.29	5.27	Micăsasa	{	12.37	2.41	6.—	Gurasada	—	7.43	9.56	—	Radna-Lipova	—	6.18	9.49	—					
Aghiriș	—	—	4.—	5.50	Blaj	{	12.56	—	6.20	Ilia	—	8.01	10.17	—	Pauliș	—	6.57	10.23	6.14					
Ghirbău	—	—	4.18	6.02	Crăciunel	{	1.30	3.13	6.59	Branicea	—	8.21	10.38	—	Györök	—	7.12	10.37	6.30					
Nedeșdu	—	—	4.36	6.24	Teiuș	{	1.45	—	7.15	Deva	—	8.47	11.05	—	Glogovaț	—	7.27	10.52	6.47					
Cluj	{	10.01	5.05	6.43	Aiud	{	2.34	3.45	7.43	Simeria (Piski)	—	9.40	11.55	—	Vințul de jos	—	7.56	11.18	7.17					
Apahida	{	10.16	—	7.03	Vințul de sus	{	2.55	4.01	8.—	Șibot	—	10.10	12.24	—	Alba-Iulia	—	8.10	11.32	7.32					
Apahida	{	12.05	—	7.26	Uioara	{	3.17	—	8.29	Alba-Iulia	2.56	6.59	11.21	1.40	Teiuș	—	9.—	12.20	8.10					
Ghiriș	{	12.31	—	8.54	Cucerdea	{	3.24	—	8.55	Teiuș	3.30	7.33	12.05	2.24	Simeria (Piski)—Petroșeni	—	2.39	4.53	12.—					
Cucerdea	{	3.32	—	9.43	Ghiriș	{	3.36	4.29	9.04	Petroșeni—Simeria (Piski)	—	—	—	—										
Uioara	{	3.41	—	9.51	Apahida	{	4.11	4.50	9.32															
Vințul de sus	{	3.50	—	9.58	Cluj	{	5.36	—	10.32															
Aiud	{	4.25	12.08	—	Nedeșdu	{	5.56	5.58	12.32															
Teiuș	{	4.25	12.08	—	Ghirbău	{	6.08	6.08	12.59	8.—														
Crăciunel	{	5.10	12.29	—	Aghiriș	{	6.29	—	—	8.34														
Blaj	{	5.44	—	—	Stana	{	6.45	—	—	8.59														
Micăsasa	{	6.02	12.57	—	Huiedin	{	7.—	—	—	9.56														
Copșa mică	{	6.40	—	12.18	Ciucia	{	7.26	—	—	10.16														
Mediaș	{	—	1.32	5.40	Bucia	{	7.48	7.14	—	11.04														
Sighișoara	{	—	1.45	6.01	Bratca	{	8.28	7.43	—	12.17														
Elisabetopol	{	—	2.06	6.40	Rév	{	8.47	—	—	12.47														
Hașfalău	{	—	2.38	7.35	Mező-Telegd	{	9.06	—	—	1.21														
Homorod	{	—	2.50	8.01	Fugyi-Vásárhely	{	9.26	8.22	—	2.05														
Ágostonfalva	{	—	3.48	10.05	Vărad-Velenceze	{	10.01	8.48	—	3.08														
Apăția	{	—	4.19	11.02	București	{	10.20	—	—	3.39														
Feldioara	{	—	4.34	11.37	Predeal	{	10.30	—	—	3.55														
Brașov	{	—	4.53	12.32	Budapesta	{	10.37	9.13	—	4.06														
Timiș	{	—	5.20	1.09	Viena	{	10.51	9.18	10.37	—														
Predeal	{	—	5.30	1.50		{	12.50	10.38	1.45	5.35														
București	{	—	6.07	2.48		{	3.06	12.14	5.34	8.22														
	{	—	7.30	3.23		{	6.—	2.10	10.05	10.30														
	{	—	11.35	9.40		{	3.—	8.—	6.05	—														

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.